



Nummer 431

Freitag, den 21. August 2026

www.schoenau-berzdorf.de

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Gemeinde Schönau-Berzdorf und Ortsteil Kiesdorf auf dem Eigen
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf

Zurück aus der Sommerpause – gemeinsam in einen neuen Abschnitt!

Die Sommerpause ist vorbei und auch unser Gemeindeamt meldet sich zurück. Wir hoffen, Sie konnten die warmen Wochen genießen, ein wenig abschalten und neue Kraft sammeln. Nun starten wir gemeinsam in die zweite Jahreshälfte – mit vielen Ideen, Veranstaltungen und Themen, die unser Dorf bewegen.

Ein ganz besonderer Start steht für unsere **Schulanfängerinnen und Schulanfänger** an: Für sie beginnt ein neuer, aufregender Lebensabschnitt. Wir wünschen allen Erstklässlerinnen und Erstklässlern einen tollen Schulstart, viel Freude beim Lernen und natürlich ganz viele neue Freunde. Auch allen Eltern wünschen wir einen guten Start in den neuen Alltag!

Unser Dorf. Unsere Ideen. Unsere Zukunft.

Was macht unser Dorf lebenswert? Was wünschen wir uns für die Zukunft? Und welche Ideen können wir gemeinsam verwirklichen?

Mit den **Dorfwerkstätten** gibt es die Möglichkeit, genau darüber ins Gespräch zu kommen. Gemeinsam mit den Menschen vor Ort sollen Ideen gesammelt, Projekte entwickelt und neue Impulse für unsere Gemeinde gesetzt werden. Das Angebot lebt dabei vor allem von einem: **vom Mitmachen!**

Wir möchten deshalb schon jetzt herzlich dazu einladen, sich einzubringen, mitzudenken und gemeinsam mit anderen über die Zukunft unseres Dorfes zu sprechen. Denn Dorfentwicklung gelingt am besten, wenn viele unterschiedliche Menschen ihre Ideen, Erfahrungen und Wünsche einbringen.

Weitere Informationen zur Dorfwerkstatt und zum geplanten Termin finden Sie in dieser Ausgabe.

Wir freuen uns auf einen ereignisreichen Spätsommer, viele Begegnungen und vor allem auf viele gute Ideen für unser Dorf!



Aus dem Inhalt	Seite
• Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung	2
• Zweckverband Trinkwasser Ostritz-Reichenbach ZWOR	2
• BelInformationen aus dem Gemeindeamt	4
• Vereine und Verbände	5
• Bibliothek	6
• Schul- und Kitanachrichten	6
• Erreichbarkeit- Notfalltelefon	6
• Abfallkalender	7
• Kirchennachrichten	7
• Sonstiges	9

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, der 18. September 2026

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Montag, der 7. September 2026

Annahmeschluss für private und gewerbliche Anzeigen ist:
Dienstag, der 8. September 2026, 9.00 Uhr

IMPRESSUM

Dorfecho - Gemeinde Schönau-Berzdorf und Ortsteil Kiesdorf auf dem Eigen

- Erscheinung: monatlich

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf a. d. Eigen,
Bürgermeisterin Luisa Rönisch, Am Gemeindeamt 3,
02899 Schönau-Berzdorf
Ansprechpartner: Frau Nostitz, Tel. 035874 27104,
E-Mail: info@schoenau-berzdorf.de
Homepage: www.schoenau-berzdorf.de

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Mitteilungsblätter infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppe/der Auftraggeber verantwortlich.

• **Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung**

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am 01.09.2026 um 19:30 Uhr im Gemeindeamt Schönau-Berzdorf statt. Die entsprechende Tagesordnung wird spätestens sieben Tage vor dem Sitzungstermin im digitalen Amtsblatt der Gemeinde Schönau-Berzdorf bekanntgemacht.
<https://www.schoenau-berzdorf.de/verwaltung-service/digitales-amtsblatt>

Gez. Luisa Rönisch
Bürgermeisterin

• **Zweckverband Trinkwasser Ostritz-Reichenbach ZWOR**

Haushaltssatzung Zweckverband Wasserversorgung Ostritz-Reichenbach für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung in der jeweils geltenden Fassung hat die Verbandsversammlung in der Sitzung am 19.05.2026 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Verbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	1.945.017 €
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.912.634 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	32.383 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0 €
- Gesamtergebnis auf	32.383 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 (3) S. 3 SächsGemO auf	0 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 (3) S. 3 SächsGemO auf	0 €
- veranschlagtes Gesamtergebnis	32.383 €

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit auf	1.940.023 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit auf	1.906.957 €
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus lfd. Verwaltungstätigkeit als Saldo der Ein- und Auszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit auf	33.066 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	30.000 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	30.000 €
- Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 €
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus lfd. Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	33.066 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	173.431 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	173.431 €
- Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	33.066 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0 € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf festgesetzt.

0 €

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf festgesetzt.

300.000 €

§ 5

Umlagen werden nicht erhoben.

§ 6

Die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan tritt zum 01.01.2026 in Kraft.

ausgefertigt am: 30.06.2026

gez. Weise
Verbandsvorsitzender

Die Auslage des Entwurfes der Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan 2026 erfolgte vom 11.03.2026 bis 19.03.2026. Einwendungen gegen den Entwurf konnten bis zum 30.03.2026 erhoben werden, erfolgten jedoch nicht.

Die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan für das Jahr 2026 wurde dem Landratsamt Görlitz mit Satzungsanzeige vom 08.06.2026 vorgelegt.

Das Landratsamt erlässt mit Schreiben vom 18.06.2026 in Bezug auf die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan für das Jahr 2026 des Zweckverbandes Wasserversorgung Ostritz-Reichenbach folgenden

„Bescheid:

1. Die Haushaltssatzung 2026 des Zweckverbandes Wasserversorgung „Ostritz-Reichenbach“ enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.
2. Für diesen Bescheid werden keine Kosten erhoben.“

i.A.
gez. Karl Ilg
Amtsleiter

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 76 Abs. 3 SächsGemO unter dem Hinweis, dass die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan für das Jahr 2026 in der Zeit vom **31.08. bis 08.09.2026** während der Öffnungszeiten des Rathauses in 02748 Bernstadt a. d. Eigen, Bautzener Str. 21, im Sekretariat des Bürgermeisters ausliegt und dieser auch auf der Internetseite des Verbandes, www.tw-ostritz-reichenbach.de/informationen, eingesehen werden kann.

Hinweise:

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn:

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Verbandsvorsitzende dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde des Beschlusses beanstandet hat oder

- b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummer 3 oder 4 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann die Verletzung geltend machen.

ZWECKVERBANDWASSERVERSORGUNG OSTRITZ – REICHENBACH

Der Städte und Gemeinden
Reichenbach/O.L., Ostritz, Schönau-Berzdorf auf dem Eigen,
Markersdorf, Bernstadt auf dem Eigen

Verbandsvorsitzender: Herr Weise,
Görlitzer Str. 4
02894 Reichenbach/O.L.

Ansprechpartner: Herr Kolewe Telefon: 03581 - 335270
Telefax: 03581 - 335275

Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes Wasserversorgung Ostritz – Reichenbach (ZVOR):

Einladung zur Verbandsversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich berufe die 4. öffentliche Verbandsversammlung im Jahr 2026 des Zweckverbandes Wasserversorgung Ostritz – Reichenbach (ZVOR) für den

29.09.2026, 09:00 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses in 02748 Bernstadt, Bautzener Straße 21,
ein.

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
 - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschrift
 - Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 28.07.2026
3. Beratung zum Havarieplan im Verbandsgebiet
4. Beratung und Beschluss Entgeltkalkulation 2026-2029, Beschluss-Nr. 16/2026
5. Beratung und Beschluss Jahresabschluss 2025 WOR, Beschluss-Nr. 17/2026
6. Beratung und Beschluss Jahresabschluss 2024 ZVOR, Beschluss-Nr. 18/2026
7. Beratung und Beschluss Jahresabschluss 2025 ZVOR, Beschluss-Nr. 19/2026
8. Beratung Investitionsplanung 2027 ff
9. Informationen der Verwaltung
10. Allgemeines, Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

gez. Weise
Verbandsvorsitzender

Informationen aus dem Gemeindeamt

Dorfwerkstatt Schönau-Berzdorf

Ihre Ideen für unser Dorf!

Wer sind wir? Was macht uns aus?
Und wo wollen wir hin?

Gemeinsam Ideen sammeln.
Zukunft gestalten.

TEIL 1 **10.09.2026**
17:00 Uhr
Vereinshaus Schönau-Berzdorf

Wir schauen auf unser Dorf.
Was macht uns aus? Was läuft gut?
Wo sehen wir Potenzial?

TEIL 2 **28.09.2026**
17:00 Uhr
Vereinshaus Schönau-Berzdorf

Wir denken unsere Zukunft:
Welche Ideen und Wünsche haben wir?
Was wollen wir gemeinsam anpacken?

Für die Kreativzeit
soll es nicht am leeren Magen scheitern:
Snacks & Getränke sind für Sie vorbereitet!

Machen Sie mit!
Denn unser Dorf
lebt von uns allen.

Wer sind wir? Was macht unser Dorf aus? Und wo wollen wir hin?
10. September & 28. September 2026 | jeweils 17:00 Uhr | Vereinshaus Schönau-Berzdorf

Was macht **Schönau-Berzdorf** eigentlich aus? Was können wir besonders gut? Was macht unser Dorf lebenswert – und was fehlt uns vielleicht noch?

Und vor allem: **Wie soll unser Dorf in Zukunft aussehen?**

Genau diesen Fragen wollen wir gemeinsam mit Ihnen bei unserer **Dorfwerkstatt** auf den Grund gehen. An zwei Terminen wollen wir uns Zeit nehmen, miteinander ins Gespräch zu kommen, Ideen zu sammeln und gemeinsam nach vorne zu schauen.

Teil 1 – Wir schauen auf unser Dorf

Donnerstag, 10. September 2026 | 17:00 Uhr

Zum Auftakt geht es um uns: **Wer sind wir? Was zeichnet Schönau-Berzdorf aus? Worauf können wir stolz sein? Was funktioniert gut und wo sehen wir noch Potenzial?**

Dabei geht es nicht nur um Gebäude, Straßen oder öffentliche Einrichtungen. Es geht genauso um unsere Vereine, unser Ehrenamt, unsere Nachbarschaft, unsere Natur, unsere Geschichte und die Menschen, die unser Dorf zu dem machen, was es ist.

Teil 2 – Wir denken unsere Zukunft

Montag, 28. September 2026 | 17:00 Uhr

Im zweiten Teil wird es kreativ: **Welche Ideen haben wir für die Zukunft unseres Dorfes?** Was wünschen wir uns für Kinder und Jugendliche, Familien und ältere Menschen? Welche Orte könnten wir besser nutzen? Was könnten wir gemeinsam auf die Beine stellen?

Die Dorfwerkstatt soll dabei kein trockener Workshop werden. Ähnlich wie bei „Pasta & Politik“ möchten wir in lockerer Atmosphäre miteinander ins Gespräch kommen, diskutieren, spinnen, lachen und auch einmal ganz neue Ideen zulassen.

Und damit es bei der Kreativzeit nicht am leeren Magen scheitert, ist natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt: **Snacks und Getränke stehen bereit.**

Jetzt sind Sie gefragt!

Dorfentwicklung funktioniert am besten, wenn möglichst viele Menschen mitmachen. Deshalb möchten wir alle Generationen, Vereine, Gewerbetreibende, Familien, Jugendliche, Senioren und natürlich alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner herzlich einladen.

Sie müssen keine fertigen Ideen mitbringen. Neugier reicht völlig aus. Vielleicht haben Sie schon lange einen Wunsch für unser Dorf. Vielleicht fehlt Ihnen ein Angebot. Vielleicht haben Sie eine Idee, die bisher noch niemand ausgesprochen hat. Oder Sie möchten einfach einmal hören, was andere sich für Schönau-Berzdorf wünschen.

Kommen Sie vorbei, bringen Sie Ihre Gedanken mit und gestalten Sie unser Dorf ein Stück weit mit.

Denn am Ende geht es um eine einfache Frage:

Wie wollen wir morgen in Schönau-Berzdorf leben?

Geburtsgrüße im September

Die Gemeinde Schönau-Berzdorf gratuliert recht herzlich allen im **September** geborenen Bürgerinnen und Bürgern und wünscht alles Gute an Ihrem Jubeltag und für das neue Lebensjahr!

„Wenn der September leise wird, wächst oft das Glück im Herzen.“

Herzlichst,
Ihre Bürgermeisterin
Luisa Rönisch

Wichtiger Hinweis zu den Öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Schönau-Berzdorf:

Unsere neue Homepage ist online und wurde umfangreicher gestaltet. Sie bietet Ihnen nun noch mehr Informationen, Inhalte und einen übersichtlicheren Zugang zu unseren Angeboten rund um die Gemeinde Schönau-Berzdorf und Kiedsdorf:

www.schoenau-berzdorf.de

Im digitalen Amtsblatt unserer Homepage erscheinen die öffentlichen Bekanntmachungen, ortsübliche Bekanntmachungen, sowie alle Satzungen.

<https://www.schoenau-berzdorf.de/verwaltung-service/digital-es-amtsblatt>

Ihre Gemeindeverwaltung
Schönau-Berzdorf

Freie Wohnungen

1-R-Wohnung	Bergstraße 7
1-R-Wohnung	Am Hutberg 44
2-R-Wohnung	Am Hutberg 33
3-R-Wohnung	Am Hutberg 34
3-R-Wohnung	Am Hutberg 36
4-R-Wohnung	Sonnensiedlung 9



Ihr Kontakt für Anfragen zur Wohnungsbesichtigung:

info@schoenau-berzdorf.de oder
telefonisch unter 035874 27104

Neues vom Bauhof

Gewässerpflege der Gaule in Kiesdorf

Alle zwei Jahre wird die Gaule in Kiesdorf im Rahmen der regelmäßigen Gewässerunterhaltung von Schlamm und starkem Pflanzenwuchs befreit. Diese Maßnahme ist ein wichtiger Beitrag zum **Hochwasserschutz**, da sie den ungehinderten Wasserabfluss sicherstellt und so das Risiko von Überschwemmungen verringert. Gleichzeitig trägt sie dazu bei, das Gewässer und das Ortsbild dauerhaft in einem gepflegten Zustand zu erhalten.

Die Arbeiten erstrecken sich über rund **zwei Wochen**. Mit einem Bagger werden die Ablagerungen aus dem Gewässer entfernt und anschließend abtransportiert. Insgesamt sind dafür etwa **30 Transporter-Ladungen** mit jeweils rund **4 Tonnen** Material erforderlich – rund **120 Tonnen** Schlamm und Pflanzenreste werden dabei bewegt.



Durchgeführt werden die Arbeiten vom **Team des Bauhofs**, das diese körperlich anspruchsvolle Aufgabe mit großem Einsatz übernimmt – und das in diesem Jahr bei den derzeit hohen sommerlichen Temperaturen.

Ein herzliches Dankeschön gilt den Mitarbeitern des Bauhofs für ihren engagierten Einsatz zum Schutz unserer Gemeinde und zur Pflege unseres Ortsbildes.

*Ihre Gemeindeverwaltung
Schönau-Berzdorf*

• Vereine und Verbände

Die Freiwillige Feuerwehr Kiesdorf informiert

Die Wehr lädt alle Kameradinnen und Kameraden am **05.09.2026** um **19.30 Uhr** zur monatlichen Dienstversammlung mit Oberdorfer Kirmes und am **06.09.2026** um **09.30 Uhr** zur Ausbildung ein.

*Mit kameradschaftlichen Grüßen
Freiwillige Feuerwehr Kiesdorf*

Information an alle Bürgerinnen und Bürger sowie Anwohnerinnen und Anwohner der Gemeinde Schönau-Berzdorf

SuperHeroRun 2026 am Berzdorfer See – Verkehrseinschränkungen am 19. September 2026

Am **Samstag, den 19.09.2026**, veranstaltet der **SV Schönau-Berzdorf** den **SuperHeroRun** am Berzdorfer See.

In der Zeit von **06:00 Uhr bis ca. 15:00 Uhr** kommt es aufgrund der Laufveranstaltung zu zeitweisen Verkehrs- und Nutzungseinschränkungen, insbesondere in folgenden Bereichen:

- Brücke/Zufahrt „An der BHG“
- Nordstraße
- Neuberzdorfer Höhe
- gesamter Bereich der Kippe
- Am Pließnitztal
- Blaue Lagune

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste der Region herzlich um Verständnis für die notwendigen Einschränkungen und um besondere Rücksichtnahme gegenüber unseren Sportlerinnen und Sportlern sowie den eingesetzten Helferinnen, Helfern und Einsatzkräften. Bitte leisten Sie den Anweisungen unserer Ordner und Einsatzkräfte Folge, damit die Veranstaltung sicher und reibungslos durchgeführt werden kann.

Wir bedanken uns herzlich für Ihr Verständnis und freuen uns, Sie am Veranstaltungstag entweder als aktive Teilnehmerin oder aktiven Teilnehmer oder als Zuschauerin bzw. Zuschauer entlang der Strecke begrüßen zu dürfen.

Den Streckenverlauf sowie weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.superherorun.de.



Ihr Team vom Superherorun am Berzdorfer See

Jeder kann ein Held oder eine Heldin sein.

Einladung zum Tag der Oberlausitz



Am 22. August 2026 feiert der Heimatverein Schönau-Berzdorf den Tag der Oberlausitz und wir würden uns freuen, Sie dabei begrüßen zu dürfen! Um 15 Uhr laden wir Sie herzlich zu Kaffee und Kuchen ins gemütliche Heimathaus ein.

Gegen 15:30 Uhr erwartet Sie im Vereinshaus ein spannender Reisebericht über eine Urlaubsreise nach China – ein Erlebnisbericht, der Sie sicher begeistern wird!

Den Tag lassen wir dann bei einem entspannten Beisammensein und leckerer Bratwurst vom Grill ausklingen.

Und falls Sie Lust haben, können Sie natürlich auch das Heimathaus besichtigen.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Ihnen!

A. Schneider/ Vors. HV

Der Heimatverein bedankt sich für die Unterstützung

Spendenabstimmung der Volksbank Raiffeisenbank Niedersachsen eG

Seit 2012 fördert die Volksbank Raiffeisenbank Niedersachsen eG das Ehrenamt und die gemeinnützige Vereinsarbeit unserer Region – und das pro Spendenabstimmung mit insgesamt 2.500 Euro. Der Heimatverein nahm erstmalig daran teil und erreichte den 5. Platz (100 €). Danke, dass Sie so zahlreich für uns abgestimmt haben.

A. Schneider/ Vors. HV



Bibliothek

Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek

Unsere Gemeindebibliothek ist wöchentlich zu folgenden Zeiten besetzt:
dienstags von 14:00 bis 17:00 Uhr



— Anzeige(n) —

GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a • 02748 Bernstadt a. d. E. • ☎ 035874 / 22525
www.glaserei-langner.de • tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen
- Spiegel • Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben
- Duschen • Glastüren • Schaufensterverglasungen
- Rolladenreparaturen
- Fensterwartung

Öffnungszeiten: Mo/Fr 6.30 - 10.00 Uhr • Di/Do 13.30 - 16.00 Uhr



Fahrbibliothek des Landkreises Görlitz

Tourenplan September 2026

Haltepunkt:
Schönau-Berzdorf, Am Gemeindeamt
08.09. und 23.09. 2026
von 18.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Haltepunkt: Kiesdorf, Parkpl. Kindergarten „Spürnasen“
08.09. und 23.09. 2026 von 15.15 Uhr bis 15.45 Uhr



Schul- und Kita-Nachrichten

Schulanmeldung für das Schuljahr 2027/2028

Am Hutberg 45
02899 Schönau-Berzdorf
Tel.: 035874-27125
grundschule@schoenau-berzdorf.de



Sehr geehrte sorgeberechtigte Eltern,
für alle Kinder, die zwischen dem 01. Juli 2020 und dem 30. Juni 2021 geboren sind, beginnt nach dem Sächsischen Schulgesetz mit dem Schuljahr 2027/2028 die Schulpflicht. Eltern bzw. Sorgeberechtigten müssen ihr Kind an der zuständigen staatlichen Grundschule anmelden.

Anmeldetermine für unsere Schule:

Montag, den 31.08.2026 von 08.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch, den 02.09.2026 jeweils von 08.00 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr sowie

Donnerstag, den 03.09.2026 von 08.00 – 12.00 Uhr

Bitte bringen Sie mit:

- Kopie der Geburtsurkunde des Kindes
- Nachweise über bestehende Sorgerechtsverhältnisse
- Nachweis über erbrachten Masernschutz

Alternativ können Sie Ihr Kind im Zeitraum vom 01.08.2026 bis zum 15.09.2026 über folgenden Link an der Schule anmelden:

<https://schule.sachsen.de/gs-anmeldung>

Da für den weiteren Prozess der Aufnahme ein persönlicher Erstkontakt mit der Schule erforderlich und sinnvoll ist, empfehlen wir weiterhin ein persönliches Erscheinen zu einem der obigen Anmeldetermine.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

B. Tschartke
amtierender Schulleiter Grundschule Schönau-Berzdorf

Erreichbarkeit- Notfalltelefon

Notfalltelefon für Schönau-Berzdorf mit OT Kiesdorf

Schnelle Medizinische Hilfe	116/117
Unfälle, Brände, Katastrophen	112
Polizeiposten Ostritz	035823 8190
Polizei Zittau	03583 620
Bundespolizei	03581 432610
Störung Trinkwasser Stadtwerke Görlitz AG	03581 33555
ENSO-Störungsrufnummer Erdgas	0180 2787901
ENSO-Störungsrufnummer Strom	0800 7237021145
Abwasserzweckverband	
„Unteres Pließnitztal – Gaule“	0160 7119642
	u. 0160 8418758
Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf	035874 27104

• Abfallkalender

Abfuhrtermine Schöнау-Berzdorf mit OT Kiesdorf im September 2026



	Rest-müll	Bio-abfall	Gelbe Tonne/Sack	Blaue Tonne
Ort Schöнау-Berzdorf ohne Hutbergsiedlung	07.09./21.09.	14.09./28.09.	24.09.	28.09.
Ort Schöнау-Berzdorf nur Hutbergsiedlung	07.09./21.09.	14.09./28.09.	24.09.	04.09./18.09.
OT Kiesdorf	07.09./21.09.	14.09./28.09.	10.09.	28.09.

Angaben ohne Gewähr

Schadstoffe

Kiesdorf:

Am Metallwerk, Containerstandort **04.12. 10.30 – 11.15 Uhr**

Schöнау-Berzdorf:

Containerstandort am **04.12. 09.30 – 10.00 Uhr**

Gemeindeamt

Containerstandort **04.12. 08.30 – 09.15 Uhr**

Hutberg

Kontakt:

Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Tel.: 03588 261-716

Fax: 03588 261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de

www.kreis-goerlitz.de

• Kirchennachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden zwischen Rotstein und Knorrberg

www.kirche-bernstadt.de / www.kirche-kemnitz-sohland.de

Wie geht's denn jetzt weiter?

Diese Frage höre ich gerade öfter in diesen Sommertagen. Mal neugierig, mal mit Smalltalk-Geschmack, aber oft auch mit echtem Interesse und vor allem auch mit einer gewissen Sorge. Na klar. Am 23. August haben wir Pfarrer Jonathan Hahn wehmütig, festlich und dankbar für mehr als 10 Jahre Dienst auf dem Eigen verabschiedet und ihm und seiner Familie Gottes Segen für die Zukunft in Görlitz gewünscht. Im Oktober werden wir Markerts aus unserem Dienst hier verabschiedet (siehe unten). Gewiss ein unglückliches Zusammentreffen, zeitlich und räumlich so dicht beieinander. Die Frage stellt sich da natürlich wie von selbst: *Wie geht's denn dann weiter?*

Gar nicht leicht zu sagen. *Irgendwie geht's immer weiter*, höre ich manchmal, zweckoptimistisch.

Manche(r) mag auch die aktuelle Jahreslosung im Mund führen: *Gott spricht: Siehe, ICH mache alles neu.*

Sicher tröstlich, ja, aber leider schafft es die Ungewissheiten nicht sofort aus der Welt.

Natürlich überlegen wir derzeit auch ganz konkret mit Superintendent und Kollegen, wie künftig Pläne und Verantwortlichkeiten neu verteilt, aber auch Aufgaben weggelassen werden können - schmerzlich wird das auf jeden Fall für viele, und auch nur bedingt planbar.

Mitten in dieser Unsicherheit und den offenen Fragen mag ein wichtiges Ereignis leicht in den Hintergrund treten, das doch gerade – vielleicht sogar wie ein Zeichen - in diesen Wochen ein schönes Signal der Ermutigung und der Neuausrichtung nach vorn ist: Am Sonntag, dem 13. September, werden in unseren beiden Gemeinden neue Kirchenvorstände gewählt, die dann am 1. Advent in ihr künftiges Amt eingeführt werden (genauer siehe unten). Schon hier und heute möchte ich allen Kandidatinnen und Kandidaten herzlich danken, die sich – auch und gerade im Wissen

um die kommenden Herausforderungen - bereit erklärt haben, für dieses Amt zu kandidieren oder sich berufen zu lassen.

Bei diesen Wahlen wird außerdem sichtbar: Unsere Kirche und unsere Gemeinden leben zuerst und zutiefst von den Menschen hier vor Ort, die sie tragen, gestalten, manchmal auch ertragen, und die immer wieder im Vertrauen auf Gottes Nähe und Kraft Glauben weitergeben und Gemeinschaft ermöglichen. (Wir) Pfarrer sind letztendlich nur „Zugvögel“, die früher oder später weiterziehen. Und – jetzt gewiss noch mehr als zuvor - sind unsere Kirchenvorstände auf die Unterstützung der ganzen Gemeinde angewiesen, Unterstützung durch Gebet, Wohlwollen und ganz praktische Mitarbeit.

So können Sie als Gemeindemitglieder ganz unmittelbar dazu beitragen, dass es gut weitergeht in unseren Gemeinden, z.B. durch eine hohe Wahlbeteiligung am 13. September. Das wäre ein ganz starkes und wichtiges Signal an unsere neugewählten Kirchenvorstände: *Wir sehen euren Einsatz, und wir wollen und werden mit euch gemeinsam unser Gemeindeleben weiter gestalten – egal, wie es nun ab dem Herbst ganz konkret weitergeht.*

So grüße ich im Namen unserer Kirchenvorstandskandidatinnen und -kandidaten ganz herzlich. Ihr /Euer Pfarrer Thomas Markert

GOTTESDIENSTE UND ANDACHTEN IM SEPTEMBER

Sonntag, 06. September - *Siehe Gemeindespektrum*

Kemnitz, 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Taufereinneuerung und anschl. Gemeindefest (Th. Markert, Kurrende, D. Heinrich)

Sonntag, 13. September – Erntedank und Wahl des neuen Kirchenvorstandes

Bernstadt, 9.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst, mit KiGo (Superintendent R. Fourestier) und anschließend Wahl des neuen Kirchenvorstandes

Kemnitz, 9.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst, anschließend Wahl des neuen Kirchenvorstandes (Th. Markert)

Schöнау, 10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst (Superintendent R. Fourestier, Chor) mit KiGo anschließend Wahl des neuen Kirchenvorstandes)

Sohland, 10.30 Uhr Erntedank-Gottesdienst, anschließend Wahl des neuen Kirchenvorstandes (Th. Markert)

Dittersbach, 10-12 Uhr Wahl zum neuen Kirchenvorstand (Gemeinderaum)

Sonntag, 20. September

Kemnitz, 10.00 Uhr Oktoberfest-Gottesdienst (Th. Markert, D. Heinrich, Kurrende)

Sonntag, 27. September

Dittersbach, 10.30 Uhr Erntedank-Gottesdienst (Ingo Jähne, Chor)

Sonntag, 03. Oktober - 18. Sonntag n. Trinitatis

Schöнау-B., 9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Th. Markert)

Bernstadt, 10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Th. Markert)

GEMEINDEKREISE

Christenlehre (Klasse 1-6)

Christenlehrestart in Schöнау-Berzdorf am Mittwoch, 02. September, 14:15-15:15 (14tägig); Christenlehrestart in Bernstadt am Freitag, dem 04. September, 15:00-16:00 Uhr. (Th. Markert)

Erwachsenenchor (jeweils 19.30 Uhr; genauere Informationen über Inge Isterheld)

Dittersbach: voraussichtlich am 31.08., 14., 28. 09. / **Schöнау-Berzdorf:** voraussichtlich am 7.9. und 21.9.

Kurrende Kemnitz

Auftritt am 06.09. im Gottesdienst zum Gemeindefest sowie zum Oktoberfestgottesdienst am 20. September. Weitere Informationen unter www.kurrende.de oder bei Familie Tasche: 035874-22318.

Frauenkreise

Bernstadt: 8. September, 14.00 Uhr // **Schöнау-Berzdorf:** 9. September, 14.00 Uhr

GEMEINDESPEKTRUM**KONFIRMANDENKURS für Konfirmanden Klasse 7 – Einladung zum Elternabend am 02. September, 19:00 Uhr, in Bernstadt**

Alle Jugendlichen, die die 7. Klasse beginnen bzw. ca. 12 Jahre alt sind, sowie deren Eltern, laden wir herzlich zu einem Start-Abend für den neuen Konfirmandenkurs nach Bernstadt ins Pfarrhaus ein. Im Moment ist noch vieles offen für diesen neuen Kurs. Umso wichtiger ist es, miteinander ins Gespräch zu kommen, um verschiedene Möglichkeiten auszuloten und miteinander zu bedenken. Die Teilnahme ist für alle interessierten Jugendlichen aus unseren Orten offen. (Th. Markert)

GEMEINDEFEST in Kemnitz am 06. September

Am Sonntag, dem 06. September, laden wir zum Gemeindefest nach Kemnitz ein. Wir beginnen 10:30 Uhr mit einem Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis. Unsere Kurrende ist natürlich auch dabei. Nach dem Mittagessen gibt es ein abwechslungsreiches Programm. Zu Gast ist in diesem Jahr die Puppen- und Schauspielerin Katharina Klinger mit einem musikalischen Theaterstück für Kleine, Große und Junggebliebene (ca. 13.00 Uhr). Außerdem gibt es Kreativ, Spiel, Kuchen, evtl. Tanz ... im Pfarrhof. Nach dem Kaffeetrinken ist offenes Ende. Im August wird dann über Aushänge und per Einladung der genaue Zeitplan veröffentlicht (Th. Markert).

**KIRCHE IST... *Heimat *Tradition* *Gemeinschaft *Trost & Stärkung... u.v.a.m.!
UNSERE WAHLEN zum neuen KIRCHENVORSTAND am 13. September**

Am 13. September finden in unseren Gemeinden Wahlen für den neuen Kirchenvorstand statt. Zu folgenden Zeiten können Sie Ihre Stimme abgeben: Bernstadt: 10-11 Uhr in der Kirche // Dittersbach: 10-12 Uhr im Gemeindefestraum // Schönau-Berzdorf: 11:30-12:30 Uhr in der Kirche.

Eine Briefwahl ist grundsätzlich möglich. Wahlberechtigte, die per Brief wählen möchten, müssen bis zum 8. September mündlich oder schriftlich beim Kirchenvorstand die Ausstellung eines Wahlscheins beantragen.

Gerne stehe ich auch für weitere Fragen zur Verfügung.

Für die Kirchgemeinde auf dem Eigen kandidieren aus Bernstadt: Torsten Seidel, Andreas Sommer, Doreen Steinert, Sandy Marschke. Aus Schönau kandidieren: Christin Veit und Dominic Händel. Aus Dittersbach kandidieren: Annett Schütze, Kerstin Knittel und Holger Wappler. (Th. Markert)

ERNTEKRANZBINDEN in Dittersbach am 25. September

Wir laden Jung und Alt ein, für unsere Kirche den traditionellen Schmuck herzustellen - in echter Handarbeit, individuell und bunt. In Dittersbach am 25. 09. ab 16:00 Uhr auf dem Hof Rothe (Kirchweg 1).

Wir bitten um ERNTEGABEN für das ERNTEGABEFEST in unseren Kirchen

Damit wir die Erntedankgottesdienste wieder in schön geschmückten Kirchen feiern können, sind wir dankbar über Erntespenden und Lebensmittel. Die Erntegaben spenden wir nach den Gottesdiensten an die Löbauer Tafel, die diese Hilfe dringend nötig hat, um sie an Bedürftige weitergeben zu können. Alle Gaben können in den jeweiligen Pfarrämtern abgegeben oder – am besten – zu folgenden Zeiten direkt in die Kirchen gebracht werden:

Kirche Bernstadt am 12. September, 9.00-11.00 Uhr // Kirche Schönau-Berzdorf am 12. September, 9.00-12.00 Uhr Kirche Dittersbach am 26. September, 13:00-16:00 Uhr. Bitte helft mit, diese schöne Tradition in unseren Kirchen lebendig zu halten! (Th. Markert)

Kinder-Kirchen-Tag am Samstag, den 12. September - „Unter Träumenden“

Der Ev.-Luth. Kirchenbezirk Löbau-Zittau lädt zum Kinderkirchentag für und mit Kindern und Familien am 12. September in Oderwitz ein. Das Motto „Unter Träumenden“ knüpft an die Jahreslosung 2026 an. Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu. Christen sind eine Gemeinschaft der Träumenden. Wir hoffen und glauben, Gott will die Welt mit uns positiv verändern. Der Tag startet um 10 Uhr mit einem Familiengottesdienst. Rund um das Lutherhaus gibt es danach viele Mitmachangebote. Abschließender Höhepunkt des



Festes ist ein Kindermusical um 15 Uhr. Anmeldungen sind ab 1. Juli über den Webkalender der Landeskirche möglich (<https://kalender.evlks.de>) oder direkt über QR-Code.

OKTOBERFEST-Gottesdienst, 20. September, 10.00 Uhr

Wir laden wieder ins Festzelt Kemnitz ein, zu einem überregionalen und abwechslungsreichen Gottesdienst mit Theater, Spiel, Aktion und Tiefgang. Mit dabei ist wieder unsere überregionale Kurrende. Die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden der 7. Klasse werden in diesem Gottesdienst voraussichtlich vorgestellt. Der Gottesdienst in diesem Jahr wird sicherlich im Zeichen eines Abschieds stehen. Wie es mit dieser Tradition weitergehen wird, bleibt erstmal offen. Umso schöner wäre es, wenn wir diesen besonderen Gottesdienst noch einmal in großer und dankbarer Runde miteinander können (Th. Markert).

Einladung zum Chorsingen

Singen macht Spaß, Singen tut gut, Singen macht munter und Singen macht Mut! - so lautet die erste Zeile eines Liedes im Kirchenchor. Unsere Chöre suchen neue Sängerinnen und Sänger in allen Stimmlagen. Vielleicht möchtest Du es einfach mal ausprobieren? Herzliche Einladung dazu! Termine siehe oben, genauere Infos bei Kantorin Inge Isterheld (Tel. 035873 16106).

Ausblick Verabschiedungen im Oktober

Am Sonntag, dem 11. Oktober, wird Pfarrerin Dorothee Markert in einem Gottesdienst in Großenhennersdorf, 14:00 Uhr, feierlich verabschiedet. Sie beginnt danach voraussichtlich ein dreimonatiges Kontaktstudium in Hamburg (Sabbatical).

Pfr. Thomas Markert wird am Sonntag, dem 25. Oktober, ebenfalls 14:00 Uhr, in einem Gottesdienst in Kemnitz, aus seinem Dienst in unserem Kirchgemeindefest verabschiedet.

Über die neuen Pfarrstellen liegt die letzte Entscheidung derzeit noch im Landeskirchenamt. Deswegen folgen weitere Informationen dazu erst im nächsten Kurier. (Th. Markert)

UNSERE GLOCKEN BRAUCHEN HILFE: notwendige Sanierungsmaßnahmen

Die Arbeiten in Dittersbach sind zum jetzigen Stand (22.07.) in Gang. Für Schönau liegt der Antrag z.Z. noch in Dresden. Wir hoffen auch hier auf baldigen, positiven Bescheid. Wir danken allen, die durch Ihre Spende beigetragen haben, diese Projekte Wirklichkeit werden zu lassen. Gerne nehmen wir noch Spenden entgegen: Kirchgemeinde Eigen, IBAN: DE96 3506 0190 1800 4210 00 (Spendenzweck: Glocke Schönau oder Glocke Dittersbach). Wir danken den Spendern der vergangenen Wochen und Monate: Fam. Döring und den Spendern bei der Trauerfeier für Helmut Kairies. (J. Hahn)

FREUDE & LEID**Wir trauern um die Verstorbenen:**

Herr *Freimut Kerner*, geboren am 27. Juli 1944 in Florsdorf (Schlesien), wurde am 12. Juni in Kunnersdorf von Gott heimgerufen und am 24. Juli auf dem Friedhof Bernstadt christlich beigesetzt (2. Tim 1,7). Herr *Horst Schmidt*, geboren am 10. Januar 1946 in Kemnitz, wurde am 01. Juli 2026 von Gott in Görlitz heimgerufen und am 21. Juli in Kemnitz christlich beigesetzt (Epheser 8b+9).

Frau *Rosel Riedel, geb. Kuhnert*, geboren am 01. Januar 1942 in Breslau, wurde am 15. Juli 2026 in Kemnitz von Gott heimgerufen und am 31. Juli in Kemnitz christlich beigesetzt (2. Mose 3, 8b)

Helmut Kairies, geboren am 9. Juni 1952 in Zittau, wurde von Gott heimgerufen am 7. Juli in Schönau-Berzdorf und am 14. August in der Kirche Schönau-Berzdorf christlich verabschiedet. (Offenbarung 2,10c).

ÖFFNUNGS- und SPRECHZEITEN

Pfarramt des Kirchgemeindefest in Löbau, Johannisplatz 1/3, 02708 Löbau, Tel: 03585 47040, kgb.loebauer-region@evlks.de. Öffnungszeiten: dienstags von 9.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, und donnerstags von 9.00 - 12.00 und von 14.00 - 18.00 Uhr. *Die Friedhofsverwaltung* für Kemnitz, Sohland, Bernstadt, Schönau und Dittersbach erfolgt hier!!

Pfarramtskanzlei Bernstadt: Sprechzeit Di, 15:00 - 17:00 Uhr (Fr. K. Seidel), Tel. 035874-20809; Fax.-229527; kg.bernstadt@evlks.de
Pfarramt Schönau-Berzdorf: Kontakt Fr. B. Weickelt Tel. 035874 20243; b.weickelt@web.de

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen September 2026

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 62 A, 02791 Oderwitz statt. Eintritt frei!

So, 06.09.2026

- 17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Sind die in der Bibel berichteten Wunder wirklich geschehen?
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Achte darauf, wie du zuhörst

So, 13.09.2026

- 17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Was bringen uns die Lehren Jesu?
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Was wir von den Gibeonitern lernen können

So, 20.09.2026

- 17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Jehovas Herrschaft – unterstütze ich sie?
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Wie uns das Bibelbuch Jesaja tröstet

So, 27.09.2026

- 17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Wie denkt Gott über den Gebrauch von Bildern in der Anbetung?
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms: Lerne Jehova immer besser kennen

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag am Mi., 02., 09., 16., 23.09.2026 um 18:30 Uhr im Königreichssaal Oderwitz statt.

• Sonstiges

Herbstferien mit Sport und Bewegung bei den Sportferienspielen des Oberlausitzer Kreissportbundes

Mit dem Start des neuen Schuljahres rücken auch die ersten Ferien des Schuljahres näher und damit die Sportferienspiele des Oberlausitzer Kreissportbundes. Kinder im Alter von sechs bis elf Jahren erwartet in beiden Ferienwochen ein abwechslungsreiches Programm mit Sport, Spiel und jeder Menge Bewegung.

In der ersten Herbstferienwoche, vom 12.10. bis 16.10.2026, finden die Sportferienspiele in Görlitz statt. In der zweiten Herbstferienwoche, vom 19.10. bis 23.10.2026, werden die Sportferienspiele in Zittau durchgeführt. Gemeinsam mit regionalen Sportvereinen sowie erfahrenen Trainerinnen, Trainern und Betreuenden können die Kinder unterschiedliche Sportarten kennenlernen, neue Bewegungsformen ausprobieren und ihre eigenen Stärken entdecken. Das vielseitige Ferienangebot verbindet Spaß und Bewegung mit der Möglichkeit, ein neues Hobby für sich zu entdecken.

Neben sportlichen Aktivitäten stehen auch das gemeinsame Erleben, das Knüpfen neuer Freundschaften und die Freude an der Bewegung im Mittelpunkt. Die Sportferienspiele bieten damit ideale Voraussetzungen für eine aktive und abwechslungsreiche Feriengestaltung.

Weitere Informationen sowie die Anmeldung sind auf der Internetseite des Oberlausitzer Kreissportbundes unter www.oberlausitzer-ksb.de zu finden. Für Rückfragen stehen die Mitarbeitenden telefonisch unter 03581 750080 sowie per E-Mail an kelterborn@oberlausitzer-ksb.de oder kontek@oberlausitzer-ksb.de gern zur Verfügung.



**Mediaplanung
Auf Sie
zugesnitten.**

**LINUS WITTICH
Medien KG**

Bergbeben – die Zweite!

In diesem Jahr haben wir den nächsten Schritt gewagt: Aus einer Idee wurde ein noch größeres Event. Kurzfristig entschieden wir uns, den geplanten Veranstaltungsort von der Sachsenhütte auf den Hutberg zu verlegen und das Bergbeben erstmals auf zwei Veranstaltungsabende auszuweiten. Die einzigartige Kulisse des Hutbergs hat unserem Event ein ganz besonderes Flair verliehen. Auch wenn uns der Regen am Samstag vor eine kleine Herausforderung gestellt hat, wart ihr trotzdem zahlreich dabei. Dass an beiden Tagen so viele Gäste mit uns gefeiert haben, hat unsere Erwartungen übertroffen und bedeutet uns unglaublich viel. Ein großes Dankeschön geht außerdem an die Fleischerei Tasche, die mit ihrer Essensversorgung für das leibliche Wohl gesorgt und unser Wochenende perfekt ergänzt hat. Danke an alle Gäste!



Ihr habt das Bergbeben zu dem gemacht, was es war – ein unvergessliches Wochenende voller guter Stimmung, toller Begegnungen und gemeinsamer Erinnerungen. Ein herzliches Dankeschön gilt ebenso allen Helferinnen und Helfern sowie unseren Sponsoren. Ohne eure Unterstützung wäre eine Veranstaltung in dieser Größe nicht möglich gewesen.

Vielen Dank an:

- Pflaster- & Landschaftsbau Dreger
- Belusa Transport + Logistik GmbH
- Köhler & Sohn GmbH
- Zachmann Recycling & Containerdienst GmbH & Co. KG
- Ritter & Gerstberger Baustoffzentrum
- Der Regenpfeifer – Bewässerung mit Pfiff
- Milchland Schönau GbR
- Gerüstbau Kießling
- Jörg Zimmermann

Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste Bergbeben – und darauf, gemeinsam mit euch wieder unvergessliche Momente zu erleben.

Euer Bergbeben-Team

Wie tickt unsere Justiz? – Kontrovers vor Ort in der Stiftung IBZ

Wann: 14.09.2026, 19:00 Uhr
Wo: Stiftung IBZ, Tagungssaal

Was hat ein funktionierender Rechtsstaat eigentlich mit unserem Alltag zu tun? Und warum ist eine starke Justiz das beste Schutzschild für unsere Grundrechte?

Darüber spricht Staatsministerin der Justiz Prof. Constanze Geiert gemeinsam mit Experten der Universität Leipzig (Prof. Dr. Elisa Hoven oder Marco Vöhringer LL.M.) in einer offenen Gesprächsrunde. Es geht um die Frage, wie die Justiz in einer immer schnelleren und digitalisierten Welt arbeitet, und vor allem darum, Ihre Fragen zu beantworten.

Kommen Sie vorbei und diskutieren Sie mit! Die Veranstaltung ist für Sie kostenlos.





Hilfe in schweren Stunden

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH



**GÖRLITZER
BESTATTUNGSHAUS KLOSE**

Wir sind Tag & Nacht für Sie da:
Görlitz: 03581 / 30 70 17
Ostritz: 035823 / 777 31
www.bestattungshaus-klose.de

Bei uns
in besten
Händen.



Steinmetzmeisterbetrieb
Ralf und Bärbel
REICHEL GbR
02826 Görlitz, Grüner Graben 17
Tel.: 03581-314054
Fax: 03581-306828

seit 1913



E-Mail: steinmetz.reichel.gbr@gmx.de
Homepage: www.steinmetz-reichel-goerlitz.de

Individuelle Natursteinarbeiten
- Grabmale - Restaurierung - Bau -

Ewiges Licht für ein liebevolles Gedenken

Anzeige

Traditionell zündet man an Allerheiligen eine Kerze an, um einen Moment innezuhalten und der Verstorbenen zu gedenken. Überall leuchten dann die roten und weißen Lichter - und zwar nicht nur auf Friedhöfen, sondern zunehmend auch an Orten, die Hinterbliebene mit ihren Lieben in Verbindung bringen. Für diese ganz besonderen Augenblicke des Gedenkens gibt es im Handel auch besondere Lichter in stilvollen, ausdrucksstarken Designs. Die emotionalen Botschaften des ewigen Lichts lassen das Anzünden somit zu einem noch persönlicheren Moment werden. Ganz klassisch wirkt beispielsweise ein in schwarz-weiß gehaltenes Motiv mit der Aufschrift „Du fehlst!“ in Kreuzform. Moderner hingegen ist ein Herz mit der Inschrift „Für immer im Herzen“. Ein Baum mit einem roten Blatt als Blickfang wiederum sagt „Geliebt und unvergessen“.



Foto: Grablicht/interPress

Für Kinder, die gedenken, gibt es ebenfalls besonders liebevolle Designs. Die Lichter mit Engelmotiv und der Aufschrift „Möge ein Engel Dich immer begleiten“ sowie das Bärchenmotiv auf rotem Grablicht mit der Aufschrift „Du fehlst!“ spenden Trost. Ein Deckel schützt die Flammen der Grablichter vor Wind und Regen. Weitere Ideen für schöne Grablichter gibt es im örtlichen Fachhandel. *ipr*

Ulrich



GÖRLITZ und BERNSTADT

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Trauerfeierausgestaltung, Blumenschmuck und Musik
Anzeigen, Danksagungen und kurzfristiger Trauerdruck
große Auswahl an Särgen, Wäsche und Urnen
Erledigung aller Formalitäten
Beratung auf Wunsch im Trauerhaus
Bestattungsvorsorge

Telefon 03581/4 73 60
www.goerlitzer-bestattungshaus.de

**STEINMETZBETRIEB
DÖCKE & WENZEL GbR**

Naturstein für Grabmale und Bau



Friedhofstr. 7b, 02828 Görlitz
Telefon 03581 - 31 27 15
Telefax 03581 - 8737040
info@natursteinamfriedhof.de
www.natursteinamfriedhof.de

Mo, Di, Mi 9.00 Uhr - 17.00 Uhr · Do 9.00 Uhr - 18.00 Uhr · Fr 9.00 Uhr - 13.00 Uhr



**BESTATTUNGSHAUS
FIEBER** INH. ANDRÉ SCHOENFELD u.K.

BERATUNG · BESTATTUNG · BEGLEITUNG

Am Schöps 68 | 02829 Markersdorf
Telefon: 035829 - 60 27 8

Heilige-Grab-Str. 11 | 02828 Görlitz
Telefon: 03581 - 31 09 27

Zittauer Str. 144 | 02827 Görlitz
Telefon: 03581 - 76 61 156

www.bestattungshaus-fieber.de

IHR Projekt

UNSERE Experten!

PLANEN › FINANZIEREN
BAUEN › SANIEREN
EINRICHTEN › WOHNEN
REPARIEREN › PFLEGEN
VON DACH BIS KELLER!



- Anzeigen -

© adobe.stock.com - elenabsl



Wir kümmern uns kompetent und zuverlässig um Ihre Immobilie, egal ob Kauf, Verkauf oder Finanzierung!

Makler Sebastian Bode

☎ 03583 603-2302

Baufinanzierung Lisa Göbel

☎ 03583 603-2324

Baufinanzierung Andreas Ebersbach

☎ 03583 603-2322

✉ info@spk-on.de



Sparkasse
Oberlausitz-
Niederschlesien

Herz. Handwerk. Hightech.
Für ein gutes Lebensgefühl.



GÖRLITZ

Orthopädietechnik, RehaTeam, CareTeam · Am Flugplatz 16
Orthopädieschuhtechnik · Jakobstraße 1
Sanitätshäuser · Wilhelmsplatz 14 · Girbigsdorfer Straße 1-3

NIESKY

Sanitätshaus · Ödernitzer Straße 13, Tel.: 03588-202484

Rosenkranz

Unser Lächeln hilft



www.rosenkranz.net · Zentrale 03581 3888-0

**Feuerholz inkl. Lieferung im
Umkreis 02708, Länge 25 - 30 cm**
- 49 €/Srm oder 50 cm - 39 €/Srm,
Preise: 419 € - 8 m³ / 786 € - 15 m³ /
1.572,90 € - 30 m³ / 2.097 € - 40 m³
Telefon 015234342090 – Holz4u

Anzeigenwerbung

anzeigen.wittich.de

Dr. Thomas Immobilien GmbH 
www.drthi.de | 02763 Zittau | Neustadt 34

Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,
fachgerechte **Beratung** und
effiziente **Vermarktung**

03583/79666-0 info@drthi.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

PC.
Handy.
Tablet.

online als ePaper lesen!

Die ganze Zeitung im ePaper-Format
zum Blättern und weitere nützliche
Informationen zur Ausgabe.

Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/2983

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

Ihre Medienberatung vor Ort



Falko Drechsel

0170 2956922

falko.drechsel@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online

W r

**Bis zu
4,58 %*
p.a.**

* Angebot gültig bis 31.10.2026 sowie für neues Geld

**Wir wachsen gemeinsam.
Und Ihr Geld mit.**

Mit dem VR-WachstumsGeld 2.0 legen Sie Ihr Geld sicher
und flexibel an. Diese Anlage bietet Ihnen Zinsen, die mit der
Laufzeit steigen. **Mehr auf vrb-niederschlesien.de/wachstumsgeld**



Wir machen den Weg frei.

Wir sind hier die Bank.
**Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG**



Auf zur

Kirmes

ab 10 Uhr in der



Gaststätte Steinbachtal

13.09.2026

- * **Ochse vom Spieß** mit Rotkraut und Klößen
- * **musikalischer Mittagsschmaus** mit den **Löbauer-Berg-Musikanten**
- * **magische Momente** mit dem Zauberer Ralph Kunze
- * **musikalische Umrahmung** mit **Live-Musik**
- * **Bastelstation** und dazu viele Leckereien aus der Steinbachtalküche, Kaffee, Kuchen und Eis

Es begrüßt Sie : Familie Kellner

Reichenbacher Str. 10, 02748 Altbernsdorf Tel. 03 58 74/22 343